

# GOURMETmaxx

## Eierkocher für 7 Eier

13902 / 13903 / 13904



DE

Gebrauchsanleitung

EN

Operating instructions



DE

SEITE 1



EN

PAGE 11



## INHALTSVERZEICHNIS

Lieferumfang	1
Auf einen Blick	1
Symbole	2
Signalwörter	2
Bestimmungsgemäßer Gebrauch	2
Sicherheitshinweise	3
Benutzung	5
Reinigung und Aufbewahrung	6
Entsorgung	7
Technische Daten	8
Importeur	8
Kundenservice	8

---

## LIEFERUMFANG

- Eierkocher, 1 x
- Deckel, 1 x
- Einsatz, 1 x
- Messbecher mit Ei-Pick, 1 x
- Gebrauchsanleitung, 1 x

Den Lieferumfang auf Vollständigkeit und die Bestandteile auf Transportschäden überprüfen. Bei Schäden nicht verwenden, sondern den Kundenservice kontaktieren.

Eventuelle Folien, Aufkleber oder Transportschutz vom Gerät abnehmen. **Niemals das Typenschild und eventuelle Warnhinweise entfernen!**

## DE

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,  
wir freuen uns, dass Sie sich für den **GOURMETmaxx Eierkocher für 7 Eier** entschieden haben. Lesen Sie vor dem ersten Gebrauch des Gerätes diese Gebrauchsanleitung sorgfältig durch und bewahren Sie diese für spätere Fragen und weitere Nutzer auf. Sie ist ein Bestandteil des Gerätes. Hersteller und Importeur übernehmen keine Haftung, wenn die Angaben in dieser Gebrauchsanleitung nicht beachtet werden.

Sollten Sie Fragen zum Gerät sowie zu Ersatz- / Zubehörteilen haben, kontaktieren Sie den Kundenservice über unsere Website: **[www.ds-group.de/kundenservice](http://www.ds-group.de/kundenservice)**

### AUF EINEN BLICK



- 1 Deckel
- 2 Einsatz
- 3 Eierkocher
- 4 Ein- / Aus-Knopf mit Betriebsleuchte
- 5 Heizschale

### SYMBOLE



Vorsicht: heiße Oberflächen!



Ergänzende Informationen



Gebrauchsanleitung vor Benutzung lesen!



Wechselstrom



Für Lebensmittel geeignet.

### SIGNALWÖRTER

Signalwörter bezeichnen Gefährdungen bei Nichtbeachtung der dazugehörigen Hinweise.

**GEFAHR** – hohes Risiko, hat schwere Verletzung oder Tod zur Folge

**WARNUNG** – mittleres Risiko, kann schwere Verletzung oder Tod zur Folge haben

**VORSICHT** – niedriges Risiko, kann geringfügige oder mäßige Verletzung zur Folge haben

**HINWEIS** – kann Risiko von Sachschäden zur Folge haben

## BESTIMMUNGSGEMÄßER GEBRAUCH

- Dieses Gerät ist zum Kochen von Eiern bestimmt.
- Das Gerät ist ausschließlich für den privaten Gebrauch bestimmt, nicht für eine gewerbliche oder haushaltsähnliche Nutzung, z. B. in Hotels, Frühstückspensionen, Büros, Mitarbeiterküchen o. Ä.
- Das Gerät nur für den angegebenen Zweck und nur wie in der Gebrauchsanleitung beschrieben nutzen. Jede weitere Verwendung gilt als bestimmungswidrig.
- Von der Gewährleistung ausgeschlossen sind alle Mängel, die durch unsachgemäße Behandlung, Beschädigung oder Reparaturversuche entstehen. Dies gilt auch für den normalen Verschleiß.

## SICHERHEITSHINWEISE

- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren sowie von Personen mit reduzierten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und / oder Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstanden haben.
- Reinigung und **Benutzer-Wartung** dürfen nicht durch Kinder durchgeführt werden, es sei denn, sie sind älter als 8 Jahre und werden beaufsichtigt.
- Das Gerät und seine Anschlussleitung sind von Kindern jünger als 8 Jahre fernzuhalten.
- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
- Das Gerät ist bei nicht vorhandener Aufsicht und vor dem Zusammenbau, dem Auseinandernehmen oder Reinigen stets vom Netz zu trennen.

DE

- **VORSICHT:** Verletzungen durch die Eieranstechnadel vermeiden.



**VORSICHT: heiße Oberfläche!**

Die Heizschale ist während und kurz nach dem Gebrauch sehr heiß.

- Nie über die maximale Füllmenge hinausgehen. Ist die Heizschale überfüllt, könnte während des Kochens heißes Wasser herausspritzen bzw. überlaufen.
- Keine Veränderungen am Gerät vornehmen. Die Anschlussleitung darf nicht selbst ausgetauscht werden. Wenn das Gerät oder die Anschlussleitung beschädigt sind, müssen sie durch den Hersteller, Kundenservice oder eine ähnlich qualifizierte Person (z. B. Fachwerkstatt) ersetzt bzw. repariert werden, um Gefährdungen zu vermeiden.
- Unbedingt die Hinweise im Kapitel „Reinigung und Aufbewahrung“ beachten.

**GEFAHR – Stromschlaggefahr**

- Das Gerät nur in geschlossenen Räumen verwenden und lagern.
- Das Gerät nicht in Räumen mit hoher Luftfeuchtigkeit betreiben oder lagern.
- Das Gerät und die Anschlussleitung niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten eintauchen und sicherstellen, dass diese nicht in Wasser fallen oder nass werden können.
- Sollte das Gerät ins Wasser fallen, sofort den Netzstecker aus der Steckdose ziehen. Das Gerät **erst danach** aus dem Wasser holen. Niemals versuchen, es aus dem Wasser zu ziehen, während es an das Stromnetz angeschlossen ist!
- Das Gerät nicht verwenden, wenn es eine Fehlfunktion hatte, heruntergefallen oder ins Wasser gefallen ist. Vor erneuter Inbetriebnahme in einer Fachwerkstatt überprüfen lassen.
- Das Gerät und die Anschlussleitung niemals mit feuchten Händen berühren, wenn das Gerät an das Stromnetz angeschlossen ist.

### **WARNUNG – Brandgefahr**

- Das Gerät nicht in der Nähe von brennbarem Material betreiben. Keine brennbaren Materialien in oder auf das Gerät legen.
- Das Gerät während des Betriebes nicht abdecken.

### **WARNUNG – Verletzungsgefahr**

- Verpackungsmaterial von Kindern und Tieren fernhalten. Es besteht Erstickungsgefahr.
- Sicherstellen, dass die Anschlussleitung stets außer Reichweite von jungen Kindern und Tieren ist. Es besteht Strangulationsgefahr.
- Kontakt mit dem aufsteigenden Dampf vermeiden. Den Deckel des Gerätes nicht während des Betriebes öffnen. Es besteht Verbrühungsgefahr.
- Das Gerät während des Betriebes nicht bewegen. Es besteht Verbrühungsgefahr.
- Darauf achten, dass die Anschlussleitung keine Stolpergefahr darstellt. Sie darf nicht von der Aufstellfläche herabhängen, um ein Herunterreißen des Gerätes zu verhindern.

### **HINWEIS – Risiko von Material- und Sachschäden**

- Darauf achten, dass der austretende Dampf nicht in Kontakt mit elektrischen Geräten und Einrichtungen, die elektrische Bauteile enthalten, kommt.
- Den Netzstecker aus der Steckdose ziehen, wenn während des Betriebes ein Fehler auftritt oder vor einem Gewitter.
- Immer am Netzstecker und nie am Netzkabel ziehen, um das Gerät vom Stromnetz zu trennen.
- Das Gerät nicht an der Anschlussleitung tragen oder ziehen.
- Kein zusätzliches Zubehör und nur Original-Zubehörteile des Herstellers verwenden, um die Funktionsweise des Gerätes nicht zu beeinträchtigen und eventuelle Schäden zu verhindern.
- Das Gerät schützen vor: Stößen, Feuer und anderen Wärmequellen, lang anhaltender Sonneneinstrahlung und Feuchtigkeit.
- Keine schweren Gegenstände auf das Gerät oder die Anschlussleitung stellen.

## BENUTZUNG

### Beachten!

- Das Gerät vor jeder Inbetriebnahme auf Beschädigungen überprüfen. Nur benutzen, wenn das Gerät vollständig zusammengebaut, unbeschädigt und funktionsfähig ist!
- Das Gerät nur an eine vorschriftsmäßig installierte Steckdose anschließen. Die Steckdose muss gut zugänglich sein, damit die Netzverbindung schnell getrennt werden kann. Die Netzspannung muss mit den technischen Daten des Gerätes übereinstimmen.
- Die Anschlussleitung so verlegen, dass sie nicht gequetscht, geknickt oder über scharfe Kanten gelegt wird und nicht mit heißen Flächen in Berührung kommt.
- **Nicht ohne Wasser betreiben!**



Die Markierungen auf dem Messbecher geben lediglich Richtwerte für 1 Ei vor. Je nach Anzahl, Größe und Lagerungstemperatur der Eier kann die für den gewünschten Härtegrad benötigte Wassermenge leicht variieren. Bei mehr Eiern sollte die Wassermenge leicht verringert werden. Sind die Eier zu weich geworden, wird mehr Wasser benötigt.

1. Den Eierkocher auf die Küchenzeile oder eine andere trockene, ebene und wasserunempfindliche Arbeitsfläche stellen.

2. Je nach gewünschter Härte den Messbecher bis zur entsprechenden Markierung\* mit Wasser füllen:

- HARD für harte Eier
- MEDIUM für mittelharte Eier
- SOFT für weiche Eier

3. Das Wasser aus dem Messbecher in die Heizschale füllen.
4. Den Einsatz auf die Heizschale setzen.
5. Ei(er) auf der stumpfen Seite mit dem Ei-Pick (auf der Unterseite des Messbechers) anstechen, damit sie beim Kochen nicht aufplatzen.



6. Ei(er) in den Einsatz stellen und den Deckel aufsetzen.
7. Die Anschlussleitung vollständig auseinanderwickeln und den Netzstecker in die Steckdose stecken.

\* Die Markierung CUSTARD gilt nur für die Verwendung mit Pochierschale (nicht im Lieferumfang enthalten).

8. Zum Einschalten des Eierkochers den Ein-/Aus-Knopf in die Position **I** stellen. Die Betriebsleuchte beginnt zu leuchten und zeigt an, dass die Heizschale heizt. Das Wasser wird zum Kochen gebracht.



Der Kochvorgang kann jederzeit abgebrochen werden, indem der Ein-/Aus-Knopf in die Position **0** gestellt wird.

9. Wenn der Kochvorgang beendet ist, erklingt ein Signalton. Den Ein-/Aus-Knopf in die Position **0** stellen, um den Eierkocher auszuschalten. Die Betriebsleuchte erlischt und der Signalton endet.
10. Den Netzstecker aus der Steckdose ziehen.
11. Den Deckel vorsichtig abnehmen.
12. Den Einsatz samt Ei(ern) am Griff herausnehmen.

## REINIGUNG UND AUFBEWAHRUNG

### Beachten!

- Zum Reinigen keine scharfen oder scheuernden Reinigungsmittel oder Reinigungspads verwenden. Diese können die Oberflächen beschädigen.
- Verschmutzungen am Eierkocher und der Anschlussleitung mit einem feuchten Tuch abwischen. Bei Bedarf etwas Spülmittel verwenden.

- Die übrigen Teile mit warmem Wasser und Spülmittel oder in der Spülmaschine reinigen.
- Alle Teile vor dem Zusammensetzen und Verstauen vollständig trocknen lassen oder abtrocknen.
- Vor direktem Sonnenlicht geschützt, kühl und trocken außerhalb der Reichweite von Kindern und Tieren lagern.

### Entkalken

Kalkablagerungen in der Heizschale können die Effizienz des Gerätes beeinträchtigen. Es könnte auch vorzeitig abschalten, wenn die Kalkschicht zu dick ist. Daher sollten Kalkablagerungen je nach Häufigkeit der Benutzung des Gerätes mit einem handelsüblichen Entkalker entfernt werden.

Beim Entkalken die Anweisungen auf der Verpackung bzw. dem Beipackzettel des Entkalkers befolgen.

Nach dem Entkalken die Heizschale gründlich auswischen und einen Kochvorgang nur mit Wasser, ohne Ei, mit dem Gerät durchführen.

DE

## ENTSORGUNG



Das Verpackungsmaterial umweltgerecht entsorgen und der Wertstoffsammlung zuführen.



Das nebenstehende Symbol (durchgestrichene Mülltonne mit Unterstrich) bedeutet, dass Altgeräte nicht in den Hausmüll, sondern in spezielle Sammel- und Rückgabesysteme gehören.

■ Besitzer von Altgeräten aus privaten Haushalten können diese bei den Sammelstellen der öffentlich-rechtlichen Entsorgungsträger oder bei den von Herstellern und Vertreibern im Sinne des ElektroG eingerichteten Rücknahmestellen unentgeltlich abgeben, damit sie einer umweltschonenden Entsorgung sowie einer Wiedergewinnung von wertvollen Rohstoffen zugeführt werden können. Bei einer unsachgemäßen Entsorgung können giftige Inhaltsstoffe in die Umwelt gelangen, die gesundheitsschädigende Wirkungen auf Menschen, Tiere und Pflanzen haben. Rücknahmepflichtig sind auch Geschäfte, die Elektro- und Elektronikgeräte auf dem Markt bereitstellen.

**Die Abfallvermeidung leistet einen noch wertvolleren Beitrag zum Umweltschutz. Sofern möglich, ist daher neben einer weiteren eigenen Nutzung oder Reparatur auch die Abgabe an Zweitnutzer eine ökologisch wertvolle Alternative zur Entsorgung.**

## TECHNISCHE DATEN

Artikelnummer:	13902 (rosé) 13903 (blau) 13904 (vanille)
Modellnummer:	EB2042A
Spannungsversorgung:	220 – 240 V ~ 50 – 60 Hz
Leistung:	max. 350 W
Schutzklasse:	I
ID Gebrauchsanleitung:	Z 13902_13903_13904 M DS V1 1023 as



Alle Rechte vorbehalten.

## LIST OF CONTENTS

Items Supplied	9
At A Glance	9
Symbols	10
Signal Words	10
Intended Use	10
Safety Notices	11
Use	13
Cleaning and Storage	14
Disposal	15
Technical Data	15
Importer	15
Customer Service	15

---

## ITEMS SUPPLIED

- Egg cooker, 1 x
- Lid, 1 x
- Insert, 1 x
- Measuring cup with egg pricker, 1 x
- Operating instructions, 1 x

Check the items supplied for completeness and the components for transport damage. If you find any damage, do not use the device but contact our customer service department.

Remove any possible films, stickers or transport protection from the device. **Never remove the rating plate and any possible warnings!**

## EN

Dear Customer,

We are delighted that you have chosen the **GOURMETmaxx egg cooker for 7 eggs**.

Before using the device for the first time, please read through these operating instructions carefully and keep them for future reference and other users. They form an integral part of the device. The manufacturer and importer do not accept any liability if the information in these operating instructions is not complied with.

If you have any questions about the device and about spare parts/accessories, please contact the customer service department via our website: [www.ds-group.de/kundenservice](http://www.ds-group.de/kundenservice)

### AT A GLANCE



- 1 Lid
- 2 Insert
- 3 Egg cooker
- 4 On / Off button with operating lamp
- 5 Heating bowl

### SYMBOLS



Caution: hot surfaces!



Supplementary information



Read the operating instructions before use!



Alternating current



Suitable for use with food.

### SIGNAL WORDS

Signal words indicate hazards if the associated notices are not followed.

**DANGER** – high risk, results in serious injury or death

**WARNING** – medium risk, may result in serious injury or death

**CAUTION** – low risk, may result in minor or moderate injury

**NOTICE** – may result in risk of damage to material

## INTENDED USE

- This device is intended to be used to boil eggs.
- The device is for personal use only and is not intended for commercial or domestic-like applications, e.g. in hotels, bed and breakfasts, offices, staff kitchens or similar places.
- Use the device only for the specified purpose and as described in the operating instructions. Any other use is deemed to be improper.
- The warranty does not cover faults caused by incorrect handling, damage or attempted repairs. The same applies to normal wear and tear.

## SAFETY NOTICES

- This device may be used by children aged 8 and over and by people with reduced physical, sensory or mental abilities or a lack of experience and/or knowledge if they are supervised or have received instruction on how to use the device safely and have understood the dangers resulting from this.
- Cleaning and **user maintenance** must not be carried out by children, unless they are older than 8 years of age and are supervised.
- The device and its connecting cable are to be kept away from children younger than 8 years of age.
- Children must not play with the device.
- The device must always be disconnected from the mains power when it is left unattended and before it is assembled, disassembled or cleaned.
- **CAUTION:** Avoid any injuries caused by the egg pricker needle.



### **CAUTION: Hot surface!**

- The heating bowl gets very hot during and shortly after use.
- Never exceed the maximum fill level. If the heating bowl is overfilled, hot water could splash out or overflow during boiling.

## EN

- Do not make any modifications to the device. Do not replace the connecting cable yourself. If the device or the connecting cable are damaged, they must be replaced or repaired by the manufacturer, customer service department or a similarly qualified person (e.g. specialist workshop) in order to avoid any hazards.
- It is essential to follow the instructions in the “Cleaning and Storage” chapter.

### **DANGER – Danger of Electric Shock**

- Use and store the device only in closed rooms.
- Do not operate or store the device in rooms with high humidity.
- Never immerse the device and the connecting cable in water or other liquids and ensure that they cannot fall into water or become wet.
- If the device does fall into water, pull the mains plug out of the plug socket immediately. **Only after this** should you retrieve the device from the water. Never attempt to pull it out of the water while it is connected to the mains power!
- Do not use the device if it has malfunctioned, fallen or been dropped into water. Have it checked in a specialist workshop before using it again.
- Never touch the device and the connecting cable with wet hands when the device is connected to the mains power.

### **WARNING – Danger of Fire**

- Do not operate the device in the vicinity of combustible material. Do not place any combustible materials in or on the device.
- Do not cover the device during operation.

### **WARNING – Danger of Injury**

- Keep the packaging material away from children and animals. There is a danger of suffocation.
- Make sure that the connecting cable is always kept out of the reach of young children and animals. There is a danger of strangulation.
- Avoid coming into contact with the rising steam. Do not open the lid of the device during operation. There is a danger of scalding.
- Do not move the device during operation. There is a danger of scalding.
- Make sure that the connecting cable does not present a trip hazard. It should not hang down from the surface on which the device is placed in order to prevent the device from being pulled down.

## NOTICE – Risk of Damage to Material and Property

- Make sure that the steam which emerges does not come into contact with electrical devices and equipment containing electrical components.
- Pull the mains plug out of the plug socket if an error occurs during operation or before a thunderstorm.
- Always pull the mains plug and never the mains cable to disconnect the device from the mains power.
- Do not carry or pull the device by the connecting cable.
- Do not use additional accessories and use only original accessories from the manufacturer in order to guarantee that there is no interference that may prevent the device from working and to avoid possible damage.
- Protect the device from: impacts, fire and other heat sources, persistent sunlight and moisture.
- Do not place heavy objects on the device or the connecting cable.

## USE

### Please Note!

- Inspect the device for damage each time before you use it. The device should only be used if it has been fully assembled, is undamaged and in working order!
- Only connect the device to a plug socket that is properly installed. The plug socket must be readily accessible so that the connection to the mains can quickly be isolated. The mains voltage must match the technical data of the device.
- Lay the connecting cable so that it is not squashed, bent or laid over sharp edges and does not come into contact with hot surfaces.
- **Do not operate without water!**

1. Place the egg cooker on the kitchen unit or another work surface that is dry, flat and water-resistant.
2. Depending on the hardness level you want and the number of eggs, fill the measuring cup up to the appropriate mark\* with water:

 HARD	for hard eggs
 MEDIUM	for medium eggs
 SOFT	for soft eggs

\* The CUSTARD mark only applies when the device is used with a poaching tray (not supplied with the device).



The marks on the measuring cup merely give guidelines for 1 egg. The amount of water required for the hardness level you want may vary slightly depending on the number, size of the eggs and the temperature they are stored at. If there are more eggs, the amount of water should be reduced slightly. If the eggs have become too soft, more water is required. If the eggs are too hard, the amount of water should be reduced.

3. Pour the water from the measuring cup into the heating bowl.
4. Place the insert on the heating bowl.
5. Prick the egg(s) at the blunt end with the egg pricker (on the bottom of the measuring cup) so that they do not burst open when they are boiled.



6. Place the egg(s) in the insert and put on the lid.
7. Fully unwind the connecting cable and plug the mains plug into the plug socket.
8. To switch on the egg cooker, move the On/Off button to the **I** position. The operating lamp starts to light up and indicates that the heating bowl is heating. The water is brought to the boil.



The boiling process can be aborted at any time by moving the On / Off button to the **0** position.

9. When the boiling process has ended, a beep is heard. Move the On / Off button to the **0** position to switch off the egg cooker. The operating lamp goes out and the beep ends.
10. Pull the mains plug out of the plug socket.
11. Carefully take off the lid.
12. Remove the insert along with the egg(s) by holding the handle.

## CLEANING AND STORAGE

### Please Note!

- Do not use any sharp or abrasive cleaning agents or cleaning pads to clean the device. These may damage the surfaces.
- 
- Wipe any dirt off the egg cooker and the connecting cable with a damp cloth. Use a little detergent if necessary.
  - Clean the remaining parts with warm water and detergent or in the dishwasher.
  - Allow all parts to dry completely or dry them before they are assembled or stored away.
  - Store the device in a cool and dry place protected from direct sunlight out of the reach of children and animals.

### Descaling

Limescale deposits in the heating bowl may have an adverse effect on the efficiency of the device. It could also switch off prematurely if the layer of limescale is too thick. Limescale deposits should therefore be removed with a standard descaling agent depending on how often the device is used. For descaling follow the instructions on the packaging or the package leaflet of the descaling agent.

After descaling wipe down the heating bowl thoroughly and perform one boiling process with the device using just water and no egg.

## DISPOSAL



Dispose of the packaging material in an environmentally friendly manner so that it can be recycled.



The adjacent symbol (crossed-out bin underlined) means that used devices should not be disposed of in the domestic waste, but should instead be taken to special collection and return systems.

Owners of used devices from private households can take them free of charge to the collection points of the public waste disposal authorities or the disposal points which are set up by manufacturers and distributors under the Electrical Equipment Act so that they can be disposed of in an environmentally friendly way and valuable raw materials can be recovered. If they are not disposed of properly, toxic ingredients may escape into the environment and cause harm to the health of humans, animals and plants. Businesses which market electrical and electronic devices are also obliged to take back used devices.

**Waste prevention makes an even more valuable contribution to protecting the environment. This means if possible, as well as continuing to use or repair a device yourself, passing it on to another user also represents an ecologically beneficial alternative to disposal.**

**EN**

## **TECHNICAL DATA**

Article number:	13902 (rosé) 13903 (blue) 13904 (vanilla)
Model number:	EB2042A
Voltage supply:	220 – 240 V ~ 50 – 60 Hz
Power:	max. 350 W
Protection class:	I
ID of operating instructions:	Z 13902_13903_13904 M DS V1 1023 as



All rights reserved.



DE

## IMPORTEUR

DS Produkte GmbH  
Stormarnring 14  
22145 Stapelfeld · Deutschland

## KUNDENSERVICE

Am Heisterbusch 1  
19258 Gallin · Deutschland

☎ +49 38851 314650\*

\* Anruf in das deutsche Festnetz zum Tarif  
Ihres Anbieters.

EN

## IMPORTER

DS Produkte GmbH  
Stormarnring 14  
22145 Stapelfeld · Germany

## CUSTOMER SERVICE

Am Heisterbusch 1  
19258 Gallin · Germany

☎ +49 38851 314650\*

\* Calls to German landlines are subject to  
your provider's charges.